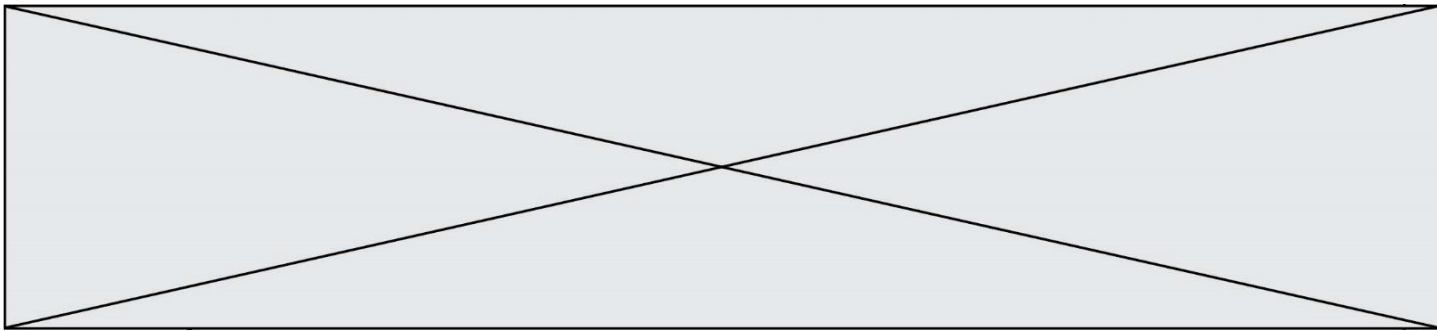




POLONAIS – SUJET (évaluation, tronc commun)

**ÉVALUATION (3^e trimestre de première)
Compréhension de l'écrit et expression écrite**

L'ensemble du sujet porte sur l'**axe 2** du programme : **Espace privé, espace public**

Il s'organise en deux parties :

- 1- **Compréhension de l'écrit (10 points)**
- 2- **Expression écrite (10 points)**

Vous disposez tout d'abord de **cinq minutes** pour prendre connaissance de **l'intégralité** du dossier.
Vous organiserez votre temps (1h30) comme vous le souhaitez pour **rendre compte en polonais** du document écrit (partie 1) et pour **traiter en polonais le sujet d'expression écrite** (partie 2).

1. Compréhension de l'écrit (10 points)

Titre du document : Aktywności dla seniorów, czyli recepty na starość

Vous rédigerez le compte rendu du document en polonais.

Aktywności dla seniorów, czyli recepty na starość

- Przebadaliśmy się za darmo, poszaleliśmy na koncertach. Wśród ludzi w naszym wieku - mówi Mieczysław Brańka z Tychów, który z żoną od wiosny do jesieni jeździł szlakiem Senioraliów.

Modèle CCYC : ©DNE																					
Nom de famille (naissance) :																					
(Suivi s'il y a lieu, du nom d'usage)																					
Prénom(s) :																					
N° candidat :												N° d'inscription :									
		(Les numéros figurent sur la convocation.)																			
Né(e) le :				/				/													



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

1.1

Jak stworzyć region przyjazny osobom dojrzałym i aktywnemu starzeniu się? Dwa lata temu województwo śląskie postanowiło poszukać odpowiedzi na to pytanie. Okazało się, że proste pomysły i konsekwentne działania mogą zmienić naprawdę wiele.

20 października minęły dwa lata, kiedy w ramach akcji społecznej „DługoWIECZNI”, współorganizowanej przez „Wyborczą”, Wojciech Saługa, marszałek¹ województwa śląskiego, ogłosił powstanie pakietu dla osób starszych.

Dwa pierwsze elementy pakietu zaprezentował od razu. Były nimi strona internetowa Seniorzy.slaskie.pl, gromadząca informacje istotne dla starszych mieszkańców regionu oraz Śląska Karta Seniora umożliwiającą osobom powyżej 60. roku życia korzystanie ze zniżek u partnerów projektu. Na starcie było to 25 instytucji. Obecnie lista liczy 84 ośrodki. Są wśród nich zarówno instytucje publiczne, jak i prywatne przedsiębiorstwa, w tym muzea, teatry, ogród zoologiczny, wypożyczalnia rowerów elektrycznych, centra kursowe, ośrodki wypoczynkowe, baseny i wiele innych.

Co ważne, aby skorzystać ze zniżek, wystarczy pokazać dowód osobisty. – Zdecydowaliśmy się na takie rozwiązanie ze względu na wygodę osób starszych, które dowód mają zawsze przy sobie, a dodatkowa karta w portfelu to tylko kłopot. Brak konieczności druku specjalnych kart obniża też koszty realizacji projektu – wyjaśnia marszałek Saługa.

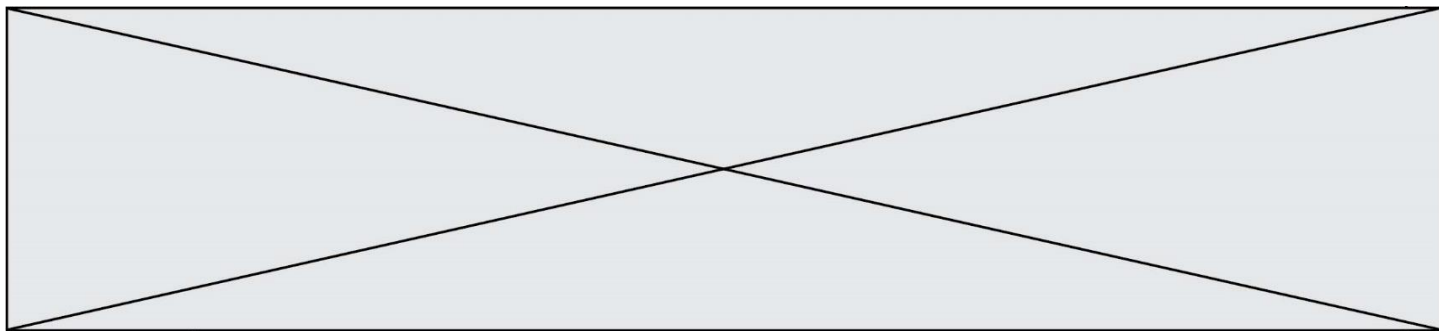
Trzy miesiące po debiucie strony internetowej i karty po raz pierwszy w gmachu Sejmu Śląskiego² zebrała się Śląska Rada ds. Seniorów. (...)

To z inicjatywy Rady organizowane przez urząd marszałkowski zeszłoroczne Senioralia odbyły się pod hasłem bezpieczeństwa osób starszych, a tegoroczne poświęcono zdrowiu. Pomysłem Rady było także opracowanie „Paszportu zdrowia seniora”.

Od wiosny urząd marszałkowski rozdał już seniorom ponad 11 tys. „Paszportów...”, które były kolportowane przede wszystkim podczas plenerowych imprez w ramach Senioraliów. W tym roku – inaczej niż w poprzednich sezonach – Senioralia nie były bowiem jednodniowym świętem w centralnej części województwa, lecz odbywały się od wiosny aż do jesieni w różnych miastach regionu: Gliwicach, Częstochowie, Bielsku-Białej, Jaworznie, Sosnowcu i Rudzie Śląskiej. W każdym z miast na uczestników czekały atrakcje w trzech strefach tematycznych: zdrowia, aktywności i relaksu.

¹ marszałek - chef de l'exécutif des voïvodies, élu par l'assemblée régionale

² Sejm Śląski – diétine (assemblée régionale) de Silésie



Wszyscy chętni mogli poddać się bezpłatnym badaniom serca, kości i płuc, poćwiczyć pod okiem gwiazd sportu, poddać się zabiegom upiększającym, nauczyć się przygotowywać zdrowe posiłki czy obejrzeć występy artystyczne.
– Senioralia dokonały rewolucji w życiu wielu starszych mieszkańców regionu. Pokazały moim rówieśnikom, że nie muszą spędzać życia przed telewizorem. Zamiast tego mogą się bawić, uprawiać nordic walking, posłuchać koncertu – cieszyła się Jadwiga Bywalec, słuchaczka Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Jaworznie.

Źródło: Magdalena Warchała, Gazeta Wyborcza, 27/10/2017

2. Expression écrite (10 points)

Vous traiterez **en polonais**, et en **100 mots** minimum, l'**un** des deux sujets au choix :

Sujet A :

Jesteś na stażu w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Śląskiego. Zredaguj zaproszenie na Tydzień Seniora adresowane do mieszkańców regionu. Podaj program imprezy.

OU

Sujet B :

Opisz poniższe zdjęcie. Czy osoby przedstawione na zdjęciu miło spędzają czas?

[illegible][illegible][illegible]

--	--	--



(Les numéros figurent sur la convocation.)

1.1



Źródło: Agencja Gazeta, Fot. Celejewski G., Senioralia w Gliwicach